

Gas Hob

USER MANUAL

**MG699VGB
MG699VGW
MG697VGB
MG697VGW**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER	0 1
SAFETY INSTRUCTIONS	0 2
SPECIFICATIONS	0 7
PRODUCT OVERVIEW	0 8
QUICK START GUIDE	0 9
PRODUCT INSTALLATION	1 0
OPERATION INSTRUCTIONS	1 2
CLEANING AND MAINTENANCE	1 8
TROUBLESHOOTING	2 0
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT	2 1
DISPOSAL AND RECYCLING	2 1
DATA PROTECTION NOTICE	2 2

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

The power cord of this product comes with a plug, no additional wiring is required.

This appliance is class 3 type, according to the EN 30-1-1 regulation for gas appliances: built-in appliance.

The manufacturer is exempt from all liability if this manual's requirements are not complied with. All operations relating to installation, regulation and conversion to other gas types must be carried out by an authorised installation engineer, respecting all applicable regulations, standards and the specifications of the local gas and electricity providers.

You are recommended to contact the Technical Assistance Service to convert to another gas type. Before you begin, turn off the appliance's electricity and gas supply. This appliance has been designed for home use only, not for commercial or professional use. The warranty will only be valid if the appliance is used for the purpose for which it was designed. Before installing, check that local distribution conditions (gas type and pressure) and the appliance's adjustment are compatible. The appliance's adjustment conditions are written on the label or the specifications plate.

This appliance can only be installed in a well-ventilated place in accordance with existing regulations and ventilation specifications.

The appliance must not be connected to a combustion product removal device.

The supply cable must be attached to the unit to prevent it from touching hot parts of the oven or hob. Appliances with electrical supply must be earthed. Do not tamper with the appliance's interior. If necessary, call our Technical Assistance Service.

This appliance is class 3 type, according to the EN 30-1-1 regulation for gas appliances: built-in appliance. The units next to the appliance must be made of non-flammable materials. The laminated covering and glue for adhering it must be heat resistant.

This appliance cannot be installed above fridges, washing machines, dishwashers or similar. An oven must have forced ventilation to install a hob above it. Check the dimensions of the oven in the installation manual.

This appliance shall be installed in accordance with the regulations in force and only used in a well ventilated space. Read the instructions before installing or using this appliance.

If the country symbol does not appear on the appliance, it is necessary to refer to the instructions for installation which should provide the necessary instructions concerning modification of the appliance to the conditions of use of the country.

Explanation of Symbols



Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

DANGER

- If gas seems to leak, take the actions as follow:

Do not turn on the light.

Do not switch on/off any electrical appliance and do not touch any electric plug.

Do not use a telephone.



1. Stop using the product and close the middle valve.



2. Open the window to ventilate.



3. Contact our service centre by using a phone outside.

- The fuel gas contains mercaptan, so that you can smell the gas leak (smell of rotten garlic or egg) even where only 1/1000 of the gas is in the air.

WARNING

- Please take the time to read this Instruction Manual before installing or using the appliance.
- This instruction booklet must be kept with the appliance for any future reference.
- If the appliance is sold or transferred to another person, ensure the booklet is passed on to the new user.
- The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.
- This appliance shall be installed in accordance with regulations in force and only used in a well ventilated space.
- Prior to installation, ensure that the gas and electrical supply complies with the type stated on the rating plate.
- This appliance cannot be installed on yachts or in caravans. Do not use this appliance as a space heater.
- The gas pipe and electrical cable must be installed in such a way that they do not touch any parts of the appliance.
- Only use the appliance for preparing food.
Do not modify this appliance. Burner panel is not designed to operate from an external timer or separate remote control system.
- Do not remove the appliance from its protective packaging until it is installed in the unit. Do not switch on the appliance if it is damaged in any way. Contact our Technical Assistance Service.
- This appliance is intended for use up to a maximum height of 2000 metres above sea level.
- Do not place articles on or against this appliance.
- Children must not play with, on, or around the appliance. Children must not clean the appliance or carry out general maintenance unless they are at least 15 years old and are being supervised.
- The use of a gas cooking appliance results in the production of heat and moisture in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated : keep natural ventilation holes open or install a mechanical ventilation device (mechanical extractor hood).
Do not use this appliance if it comes in contact with water. Do not operate this
- appliance with wet hands.
The heating and cooking surfaces of the appliance become hot when they are in use,
- take all due precautions.
Do not use large cloths, tea towels or similar as the ends could touch the flames and
- catch fire.
Never leave the appliance unattended when cooking.
- Unstable or misshapen pans should not be used on the appliance as they can cause an
- accident by tipping or spillage.
Do not use or store flammable materials in the storage drawer near this appliance.
- Perishable food, plastic items and aerosols may be affected by heat and should not
- stored above or below the appliance.
Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance while it is in operation.
- Ensure the control knobs are in the '●' position when not in use.
- Never use abrasive or caustic cleaning agents.
- This appliance should only be repaired or serviced by an authorised Service Engineer
- and only genuine approved spare parts should be used.

CAUTION

- This appliance should be installed by a qualified technician or installer.
- The adjustment conditions for this appliance are stated on the label or data plate.
- Remove all packaging before using the appliance.
- After unpacking the appliance, make sure the product is not damaged and that the connection cord is in perfect condition. Otherwise, contact the dealer before installing the appliance.
- The adjacent furniture and all materials used in the installation must be able to withstand a minimum temperature of 85°C above the ambient temperature of the room it is located in, whilst in use.
- In the event of burner flames being accidentally extinguished, turn off the burner control and do not attempt to re-ignite the burner for at least one minute.
- The use of a gas cooking appliance results in the production of heat and moisture in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated: keep natural ventilation holes open or install a mechanical ventilation device (mechanical extractor hood).
- Prolonged intensive use of the appliance may call for additional ventilation, for example opening of a window, or more effective ventilation, for example increasing the level of mechanical ventilation where present.
- This appliance is designed to be operated by adults.
- Children can also injure themselves by pulling pans or pots off the appliance.
- The warranty will only be valid if the appliance is used for the purpose for which it was designed.
- CAUTION: The use of a gas cooking appliance results in the production of heat, moisture and products of combustion in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated especially when the appliance is in use.
- Prolonged intensive use of the appliance may require additional ventilation, for example the increasing of mechanical ventilation where present, additional ventilation to safely remove the products of combustion to outside (external) air whilst also providing room air changes with additional ventilation. Consult a professional before installation of the additional ventilation.
- CAUTION: This appliance is for cooking purposes only. It shall not be used for other purposes, for example room heating.
- CAUTION: Accessible parts may be hot when the grill and/or the oven are in use.
- Young children shall be kept away.
- CAUTION: In case the glass surface breaks:
 - shut immediately off all burners and any electrical heating element and isolate the appliance from the power supply,
 - do not touch the appliance surface,
 - do not use the appliance.
- When hob guards can be used, the instructions for use and maintenance shall warn to use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or declared by the manufacturer of the appliance as suitable or hob guards incorporated in the appliance.
- The instructions for use shall state that the use of inappropriate hob guards can cause accidents.

CAUTION

- This appliance is not intended for use by children or other persons whose physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
- This appliance is intended for domestic cooking only. It is not designed for commercial or industrial purposes.
- Prolonged intensive use of the appliance may call for additional ventilation, for example opening of a window, or increasing the level of mechanical ventilation where present.
- Use heat-resistant pot holders or gloves when handling hot pots and pans.
- Do not let pot holders come near open flames when lifting cookware.
- Take care not to let pot holders or gloves get damp or wet, as this causes heat to transfer through the material quicker with the risk of burning yourself.
- Only ever use the burners after placing pots and pans on them. Do not heat up any empty pots or pans.
- Never use plastic or aluminium foil dishes on the appliance.
- When using other electrical appliances, ensure the cable does not come into contact with the appliance surfaces of the cooking appliance.
- If you have any mechanical parts eg. an artificial heart in your body, consult a doctor before using the appliance.
- Do not use a tea towel or similar materials in place of a pot holder. Such cloths can catch fire on a hot burner.
- When using glass cookware, make sure it is designed for top plate cooking. If the surface is made of glass-cracked, switch off the appliance to avoid defeat electrocution.
- To minimise the possibility of burns, ignition of flammable materials and spillage, turn cookware handles toward the side or center of the top plate without extending over adjacent burners.
- Always turn burner controls off before removing cookware.
- Carefully watch foods being fried at a high flame setting.
- Always heat fat slowly and watch as it heats.
- Foods for frying should be as dry as possible. Frost on frozen foods or moisture on fresh foods can cause hot fat to bubble up and over the sides of the pan.
- Never try to move a pan of hot fat, especially a deep fat fryer. Wait until the fat is completely cool.
- Before attempting to clean the appliance, it should be disconnected from the mains and cooled.
- You should not use a steam jet or any other high pressure cleaning equipment to clean the appliance.
- Do not use lids or hob guards for children which are not recommended by the hob manufacturer. They may cause accidents such as those due to the overheating, ignition or detachment of fragments of materials.
- This appliance leaves the factory set to the gas type that is indicated on the specifications plate. If this needs to be changed, please consult the assembly instructions. It is recommended you contact the Technical Assistance Service to change to another gas type.
- The images shown in these instructions are for guidance only.

SPECIFICATIONS

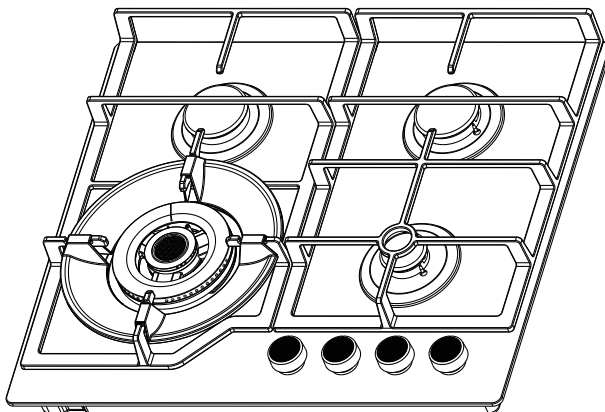
Description of the appliance

Model	Top Plate	Dimension (W*D*H)	Ignition device	Gas Connection	Electric supply	Burner Feature	ΣQn
MG699VGB MG699VGW MG697VGB MG697VGW	Glass	600*515*105	Continuous Ignition Type	G1/2 thread	220-240V-50Hz-60Hz, 2W	Volcano(1), Semi-rapid(2), Auxiliary(1)	9.5kW

Gas Specification

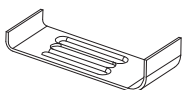
Model	Gas type& pressure	Heat input and orifice size marked(mm)			
		Volcano	Rapid	Semi-rapid	Auxiliary
		5.0kW(364g/h)	3.0kW(218g/h)	1.75kW(127.5g/h)	1.0kW(73g/h)
MG699VGB MG699VGW	G30 29mbar	1*1.07+1*0.30	/	0.66	0.50
MG697VGB MG697VGW	G20 20mbar	1*1.68+1*0.48	/	1.00	0.78

PRODUCT OVERVIEW



The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

Accessories



Bracket ×4



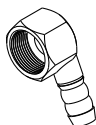
Sponge ×4



Screw ×4



Injetor ×5



Gas-pipe bend ×1



Instruction Manual ×1

QUICK START GUIDE

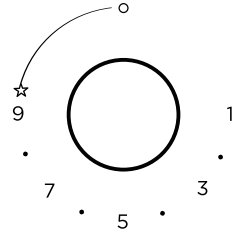
How to Use the appliance

The following symbols will appear on the control panel, next to each control handle:

○ Black circle: gas off

1 Minimum setting

9 Maximum setting and electric ignition of the burner



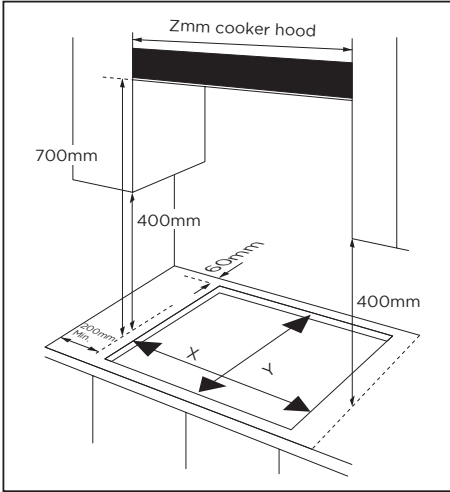
- The minimum setting is at the end of the anti-clockwise rotation of the control handle.
- All operation positions must be selected between the maximum and minimum position.
- The symbol on the control panel, next to the control handle will indicate which burner it operates.
- Automatic ignition with flame failure safety device
The appliance is fitted with a flame failure safety device on each burner, which is designed to stop the flow of gas to the burner head in the event of the flame going out.

To ignite a burner:

- Press in the control knob of the burner that you wish to light and turn it anti-clockwise to the maximum position.
- If you keep the control knob depressed, the automatic ignition for the burner will operate.
- You should hold down the control knob for 15 seconds after the flame on the burner has lit. If after 15s the burner has not lit, stop operating the device and open the compartment door and/or wait at least 1 min before attempting a further ignition of the burner.
- After this 15-second interval, to regulate the flame you should continue turning the control knob anti-clockwise until the flame is at a suitable level. The operating position **MUST** be at a position between the maximum and minimum position.
- To switch the burner off, turn the control knob fully clockwise to the gas off position.
- In case of power failure, the burners can be lit by carefully using a match.

PRODUCT INSTALLATION

Positioning

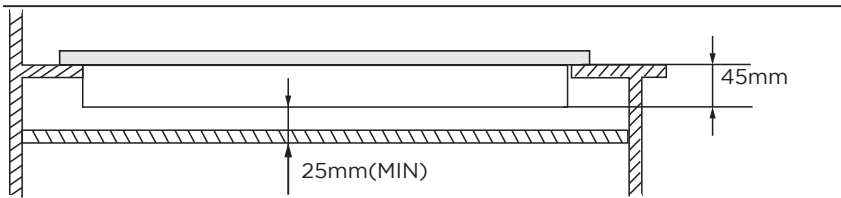


CLEARANCES REQUIRED
WHEN FITTING WITH A
COOKER HOOD

Model	X	Y	Z
MG699VGB	560	480	600
MG699VGW	560	480	600
MG697VGB	560	480	600
MG697VGW	560	480	600

This appliance is to be built into a kitchen unit or 600mm worktop, providing the following minimum distances are allowed;

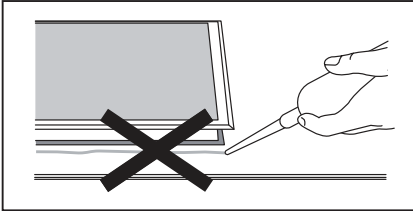
- The edges of the hob must be a minimum distance of 60 mm from a side or rear wall.
- 700 mm between the highest point of the hob surface (including the burners) and the underside of any horizontal surface directly above it.
- 400 mm between the hob surfaces, providing that the underside of the horizontal surface is in line with the outer edge of the hob. If the underside of the horizontal surface is lower than 400 mm, then it must be at least 50 mm away from the outer edges of the hob.
- 50 mm clearance around the appliance and between the hob surface and any combustible materials.
- You must have a gap of at least 25 mm and at most 74 mm between the underneath of the appliance and any surface that is below it.



- An oven must have forced ventilation to install a hob above it.
- Check the dimensions of the oven in the installation manual.
- The cut out size must obey the indication.

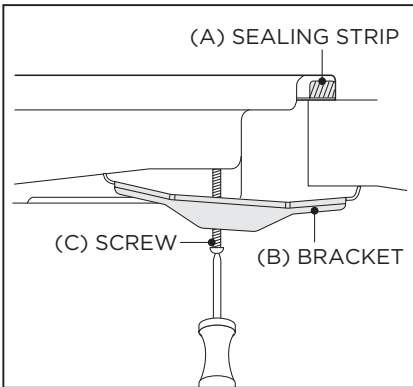
Installing the appliance

- Remove the pan supports, the burner lid and flame spreader and carefully turn the appliance upside down and place it on a cushioned mat.
- Take care that the Ignition devices and flame supervision devices are not damaged in this operation.
- Apply the sponge provided around the edge of the appliance.
- Do not leave a gap in the sealing agent or overlap the thickness.



Warning

- Do not use a silicon sealant to seal the appliance against the aperture. This will make it difficult to remove the appliance from the aperture in future, particularly if it needs to be serviced.
1. Place the bracket (B) over the holes that match the size of the screws. There are one set of screw holes in each corner of the hob (H). Slightly tighten a screw (C) through the bracket (B) so that the bracket is attached to the hob, but so that you can still adjust the position.
 2. Carefully turn the hob back over and then gently lower it into the aperture hole that you have cut out.
 3. On the underneath of the hob, adjust the brackets into a position that is suitable for your worktop. Then fully tighten the screws (C) to secure the hob into position.



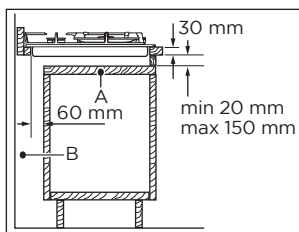
Possibilities for insertion (For MG696KGB)

The panel installed below the hob must be easy to remove and let an easy access in case a technical assistance intervention is necessary.



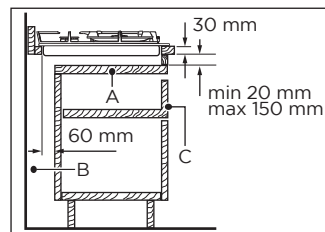
The burner flame may be extinguished by an air flow, if the removable panel is not installed. The air flow may occur when you open or close the cabinet door or drawer.

Kitchen unit with door



A. Removable panel
B. Space for connections

Kitchen unit with drawer



A. Removable panel
B. Space for connections
C. Drawer

OPERATION INSTRUCTIONS

Electrical Connection

- This appliance must be earthed.
- This appliance is designed to be connected to a 220-240V, 50Hz-60Hz AC electricity supply.
- The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code;
 - Green/yellow = Earth
 - Blue = Neutral
 - Brown = Live



Caution

- The wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal which is marked with the letter E or by the earth symbol.

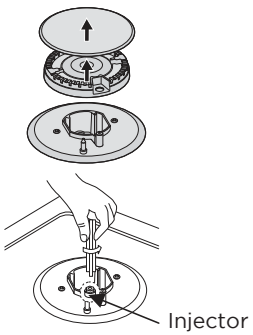
Gas adjustment



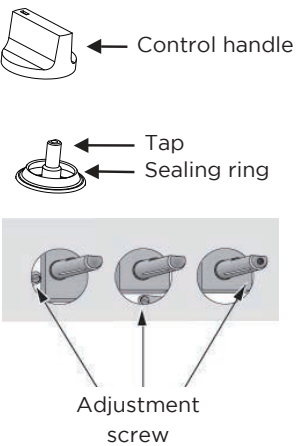
Warning

- Take precautions on the operations and adjustments to be carried out when converting from one gas to another.
- All work must be carried out by a qualified technician.
- Before you begin, turn off the gas and electricity supply to the appliance.

1. Change the injector of the burners.

	<p>Remove the pan support, Burner lid and Flame spreader.</p> <p>Unscrew the injector using a 7mm box spanner and replace it with the stipulated injector for new gas supply. Carefully reassemble the all components. After injectors are replaced, it is advisable to strongly tighten the injector in place.</p>
---	---

2. Adjustment of minimum level of the flame.

 <p>Control handle</p> <p>Tap</p> <p>Sealing ring</p> <p>Adjustment screw</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Turn the taps down to minimum.2. Remove the knob from the tap and place a small bladed screwdriver in the centre of the Adjustment screw.3. The correct adjustment is obtained when the flame has a length of about 3-4 mm.<ul style="list-style-type: none">- For butane/ propane gas, the adjusting screw must be tightly screwed in.- Refit the control knob.Make sure that the flame does not go out by quickly turning from maximum flow to minimum flow. If it does then remove the control knob and make further adjustments to the gas flow, testing it again once the adjustment has been made.4. Repeat this process for each one of the gas taps.
---	---

Caution

- Do not dismantle the tap shaft: in the event of a malfunction, change the whole tap.
- Before placing the burners back on the top plate, make sure that the injector is not blocked.
- A full operational test and a test for possible leakages must be carried out after gas conversion, (such as soap water or gas detector)
- After completing conversion, a qualified technician or installer has to mark "V" on the right gas category to match with the setting in rating plate. Remove the previous setting "V" mark.

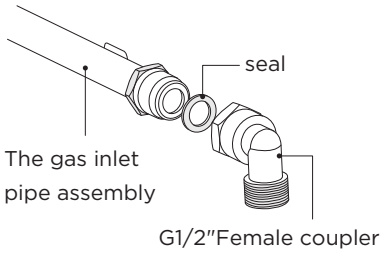
Gas Connection

Warning

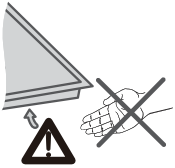
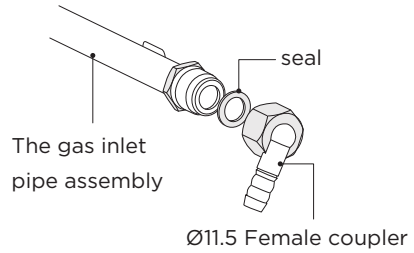
- This appliance must be installed and connected in accordance with installation regulations in force in the country in which the appliance is to be used.
- This appliance is supplied to run on LPG and natural gas. Conversion for use on LPG and natural gases must only be undertaken by a qualified person.

Gas supply replacement and installation guidelines:

LPG > NG



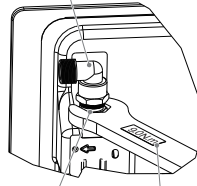
NG > LPG



Installation of appliance

Note: Wear protective gloves to fit the hob.

Elbow



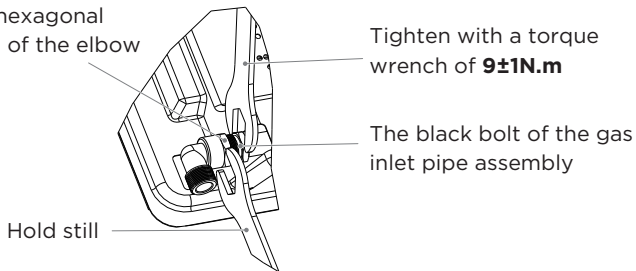
Black nut of manifold
Torque: **9±1N.m**

⚠ Caution!

If necessary to adjust or install the elbow, it is allowed only torque wrench with **9±1N.m**, and work on the Black nut of manifold instead of on the elbow.

(1) Adjusting the direction of elbow

The hexagonal head of the elbow

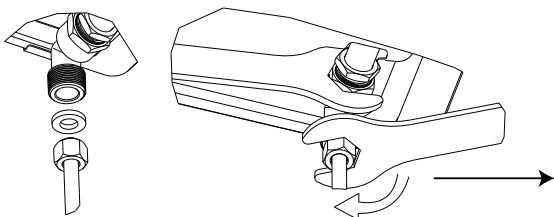


After loosening the elbow, adjust the elbow interface to the required direction as required, and keep the hexagonal head of the elbow motionless with a wrench. Use a **9±1N.m** torque wrench to tighten the black bolt of the gas inlet pipe assembly. Ensure that the torque of the wrench is within the required range to prevent elbow breakage or damage caused by excessive force.

After the installation is tightened, check whether the parts are in good condition and test the air tightness to ensure the tightness of the installation. The installer is responsible for the results of the process.

(2) Installing the gas hob

This appliance should be installed by a registered Gas Safe Engineer!



Do not use too much force when tightening; Otherwise, it will cause elbow fracture or rubber ring deformation and leakage.

Note that the torque wrench must be used to tighten with a torque of **10N.m**. The maximum torque cannot exceed **20N.m**.

Gas connection

The gas connection must be located in position where the stop tap is accessible. The end of the inlet connection point of the gas hob has a 1/2" thread that allows for:

- A fixed connection
- Connection using a flexible pipe (L min. 1 m - max. 3 m)

The watertight seal supplied must be inserted between the manifold outlet and the gas supply. You must prevent the pipe from coming into contact with moving parts of the kitchen unit (for example, a drawer) and prevent access to any spaces which might become obstructed.



Danger of leaks!

If any connection is handled, check the seal.

The manufacturer is not liable for any connection leaking, after being handled.

Safety and Energy saving advice



Warning

- Do not use cookware that overlaps the edge of the burner.


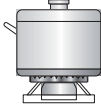

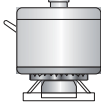

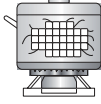
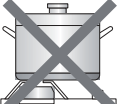
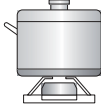

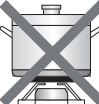

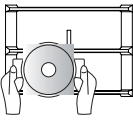
The diameter of the bottom of the pan should correspond to that of the burner.

BURNERS	PANS	
	min.	max.
Volcano	220mm	300mm
Triple-Crown	200mm	220mm
Rapid	200mm	220mm
Semi-Rapid	160mm	180mm
Auxiliary	120mm	160mm



Warning

- Do not use cast iron pans, clay or earthenware pots, grill pan, grill or toaster plates, the resulting heat build-up may damage the appliance.
- Do not touch the top plate and trivet whilst in use for a certain period after use.
- As soon as a liquid starts boiling, turn down the flame so that it will barely keep the liquid simmering.
- Fats and oil when heated can release flammable vapours. Keep flames or heated objects away from fats and oils when you cook with them. Since the vapours that very hot oil releases can cause spontaneous combustions, please watch your food during cooking.

NO		YES	
	Do not use small diameter cookware on large burners. The flame should never come up the sides of the cookware.	Always use cookware that is suitable for each burner, to avoid wasting gas and discoloring the cookware.	
	Avoid cooking without a lid or with the lid half off -as this wastes energy.	Place a lid on the cookware.	
	Do not use a pan with a convex or concave bottom.	Only use pots, saucepans and frying pans with a thick, flat bottom.	
	Do not place cookware on one side of a burner, as it could tip over.	Always place the cookware right over the burners, not to one side.	
	Do not use cookware with a large diameter on the burners near the controls, which when placed on the middle of the burner may touch the controls or be so close to them that they increase the temperature in this area and may cause damage.		
	Never place cookware directly on top of the burner.	Place the cookware on top of the trivet.	
	Do not place anything, e.g. flame tamer, asbestos mat, between pan and pan support as serious damage to the appliance may result.		
	Do not use excessive weight and do not hit the cooktop with heavy objects.	Handle cookware carefully when they are on the burner.	

 **Caution**

- As soon as a liquid starts boiling, turn down the flame so that it will barely keep the liquid simmering.











Warning

- Do not modify this appliance.
- This appliance must be installed by an authorised technician or installer.
- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure) and the adjustment of the appliance are compatible.
- The adjustment conditions for this appliance are stated on the label (or data plate).
- This appliance is not connected to a combustion products evacuation device. It shall be installed and connected in accordance with current installation regulations. Particular attention shall be given to the relevant requirements regarding ventilation.
- Before installing, turn off the gas and electricity supply to the appliance.
- All appliances containing any electrical components must be earthed.
- Ensure that the gas pipe and electrical cable are installed in such a way that they do not touch any parts of the appliance which may become hot.
- Gas pipe or connector shouldn't be bent or blocked by any other appliances.
- Check the dimensions of the appliance as well as the dimensions of the gap to be cut in the kitchen unit.
- The panels located above the work surface, directly next to the appliance, must be made of non-flammable material. Both the stratified surfacing and the glue used to secure it should be heat resistant, to prevent deterioration.
- Turn on appliance tap and light each burners. Check for a clear blue flame without yellow tipping. If burners shows any abnormalities check the following:
 - Burner lid on correctly
 - Flame spreader positioned correctly
 - Burner vertically aligned with injector nipple
- A full operational test and a test for possible leakages must be carried out by the fitter after installation.
- The flexible hose shall be fitted in such a way that it cannot come into contact with a moveable part of the housing unit and does not pass through any space susceptible of becoming congested.
- Grease cranes produced at the factory to meet the requirement of all life hob.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning

- Cleaning operations must only be carried out when the appliance is completely cool.
- The appliance should be disconnected from your mains supply before commencing any cleaning process.
- Clean the appliance regularly, preferably after each use.
- Abrasive cleaners or sharp objects will damage the appliance surface; you should clean it using water and a little washing up liquid.

Usable	Unusable
 Soft cloth  Neutral Detergent	 Nylon Brush  Metal Brush  Edible Oil  Acidic/Alkali Detergent  Abrasive  Thinner/Benzene

Pan support, Control handles

- Take off the Pan support.
- Clean these and the control handles with a damp cloth, washing up liquid and warm water. For stubborn soiling, soak beforehand.
- Dry everything with a clean soft cloth.

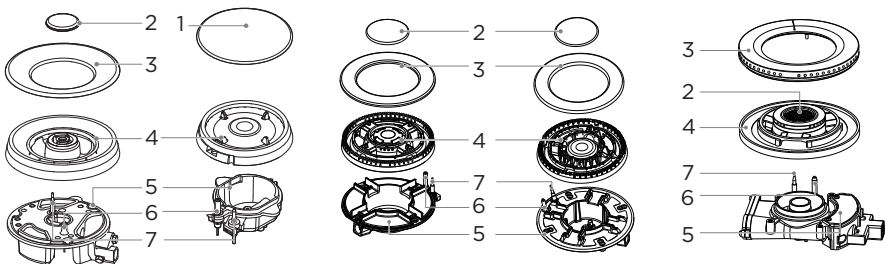
Top Plate

- Regularly wipe over the top plate using a soft cloth well wrung-out in warm water to which a little washing up liquid has been added.
- Dry the top plate thoroughly after cleaning.
- Thoroughly remove salty foods or liquids from the hob as soon as possible to avoid the risk of corrosion.
- Stainless steel parts of the appliance may become discoloured over time. This is normal because of the high temperatures. Each time the appliance is used these parts should be cleaned with a product that is suitable for stainless steel.

Burners

- Remove the burner lids and Flame Spreaders by pulling them upwards and away from the top plate.
- Soak them in hot water and a little detergent or washing up liqui.
- After cleaning and washing them, wipe and dry them carefully. Make sure that the flame holes are clean and completely dry.
- Wipe the fixed parts of the burner cup with a damp cloth and dry afterwards.
- Gently wipe the ignition device and flame supervision device with a well wrung-out cloth and wipe dry with a clean cloth.
- Before placing the burners back on the top plate, make sure that the injector is not blocked.

Re-assemble the Auxiliary, Semi-Rapid, Rapid and Triple-Crown burners as follows:



Conformation Burners

1. Place the flame spreader (4) on to the burner cup (5) so that the ignition device and the flame supervision device extend through their respective holes in the flame spreader. The flame spreader must click into place correctly.
2. Position the burner lid (1,2,3) onto the flame spreader (4) so that the retaining pins fit into their respective recesses.

Caution

- Replace parts in the correct order after cleaning.
 - Do not mix up the top and bottom.
 - The locating pins must fit exactly into the notches.

TROUBLESHOOTING

Repairs should be performed by a licensed technician only. Improper repair may result in considerable danger to you and others.


If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

However, some minor problems can be resolved as follows.

Problem	Possible reason	Solution
Not ignited	• No Spark	Check the electricity supply
	• The burner lid is badly assembled	Assemble the lid correctly
	• The gas supply is closed	Open the gas supply completely
Badly ignited	• The gas supply is not completely open	Open the gas supply completely
	• The burner lid is badly assembled	Assemble the lid correctly
	• The ignition plug is contaminated with alien substance	Wipe alien substance with a dry cloth
	• The burners are wet	Dry the burners lids carefully
	• The holes in the flame spreader are clogged	Clean the flame spreader
Noise made when combusted and ignited	• The burner lid is badly assembled	Assemble the burner lid correctly
Flame goes out when in use	• The flame supervision device is contaminated with alien substance	Clean the flame supervision device
	• Product being cooked has boiled over and extinguished the flame	Turn off burner knob.Wait one minute and reignite zone
	• A strong draught may have blown the flame out	Please turn off zone and check cooking area for draught such as open windows.Wait one minute and reignite zone
Yellow Flame	• The holes in the flame spreader are clogged	Clean the flame spreader
Unstable Flame	• Different gas is used	Check the gas used
	• The burner lid is badly assembled	Assemble the burner lid correctly
Gas Smell	• Gas leakage	Stop using the product and close the middle valve. Open the window to ventilate. Contact our service centre by using a phone outside

⚠ If problem is not solved, please contact customer care center.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

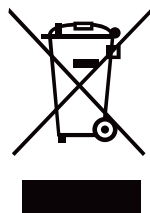
All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

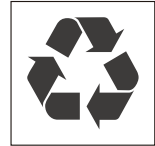


Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

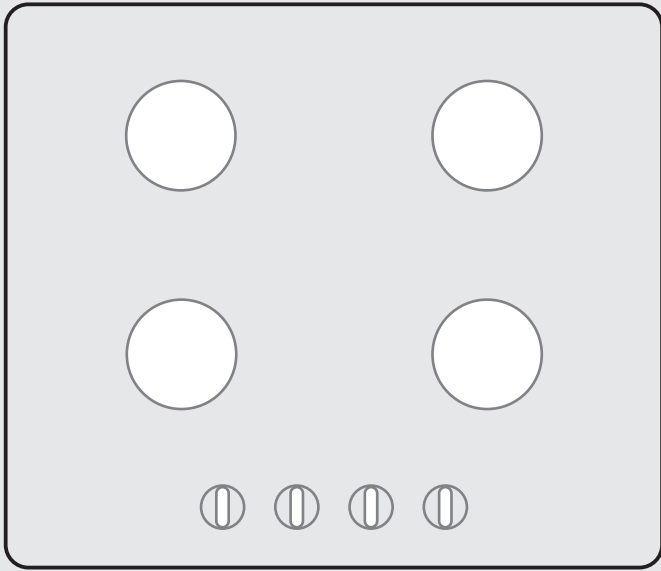
Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.



make yourself at home



www.midea.com



ВСТРАИВАЕМАЯ ГАЗОВАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MG699VGB
MG699VGW
MG697VGB
MG697VGW

Предупреждение: перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашего прибора. Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора. Изображения в данном Руководстве носят схематический вид и могут отличаться от фактического вида изделия.

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО

Спасибо, что выбрали Midea! Прежде чем использовать новый продукт Midea, внимательно прочитайте это руководство, чтобы научиться безопасно использовать функции и возможности вашего нового устройства.

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО	0 1
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	0 2
Спецификация прибора	0 7
Спецификация используемого газа	0 7
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	0 8
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	0 9
УСТАНОВКА	1 0
ПОРЯДОК РАБОТЫ	1 2
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	1 8
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	2 0
ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2 1
УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА	2 1
УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ	2 2
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2 3

Варочная панель предназначена для приготовления пищевых продуктов.

При покупке прибора проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации.

Проверьте наличие гарантийного и отрывных талонов и правильность их заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

Примечание: Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца. Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Примечание: изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в руководстве.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Предназначенное использование

Следующие рекомендации по безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или повреждений от небезопасной или неправильной эксплуатации прибора. Пожалуйста, проверьте упаковку и прибор по прибытии, чтобы убедиться, что все цело, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию. Если вы обнаружите какие-либо повреждения, пожалуйста, свяжитесь с продавцом или дилером. Обратите внимание, что модификации или изменения прибора не допускаются в целях вашей безопасности. Непреднамеренное использование может вызвать опасности и потерю гарантийных претензий.

Сетевая кабель этого продукта поставляется с разъемом, дополнительная проводка не требуется. Этот прибор относится к классу 3 типа в соответствии с EN 30-1-1 регламентом для газовых приборов: встроенный прибор.

Производитель освобождается от любой ответственности, если не соблюдаются требования настоящего руководства. Все операции, связанные с установкой, регулировкой и переходом на другие виды газа, должны выполняться авторизованным монтажным инженером, соблюдая все применимые нормы, стандарты и спецификации местных поставщиков газа и электроэнергии.

Рекомендуется обратиться в Службу технической поддержки для перехода на другой тип газа. Перед началом работы отключите электричество и подачу газа к прибору.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования, а не для коммерческого или профессионального использования. Гарантия будет действительна только в случае использования прибора в соответствии с его назначением. Перед установкой убедитесь, что местные условия распределения (тип и давление газа) и настройки прибора совместимы. Условия настройки прибора указаны на этикетке или табличке с техническими характеристиками.

Этот прибор может быть установлен только в хорошо проветриваемом месте в соответствии с существующими нормами и спецификациями по вентиляции.

Прибор не должен быть подключен к устройству для удаления продуктов сгорания.

Провод питания должен быть закреплен к устройству, чтобы избежать контакта с горячими частями духовки или плиты. Приборы с электрическим питанием должны быть заземлены. Не вмешивайтесь во внутреннюю часть прибора. При необходимости обращайтесь в наш Службу технической поддержки

. Этот прибор относится к классу 3, согласно регламенту EN 30-1-1 для газовых приборов: встроенный прибор. Единицы рядом с прибором должны быть изготовлены из негорючих материалов. Ламинарированное покрытие и клей для его наклеивания должны быть термостойкими.

Этот прибор нельзя устанавливать над холодильниками, стиральными машинами, посудомоечными машинами или аналогичными устройствами. Для установки варочной панели над духовкой необходимо наличие принудительной вентиляции. Проверьте размеры духовки в инструкции по установке.

Этот прибор должен быть установлен в соответствии с действующими нормами и использоваться только в хорошо проветриваемом помещении. Прочтите инструкции перед установкой или использованием этого прибора.

Если символ страны не отображается на приборе, необходимо обратиться к инструкции по установке, которая должна содержать необходимые указания относительно модификации прибора под условия использования в стране.

Объяснение символов



Опасность

Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей из-за чрезвычайно легковоспламеняющегося газа.



Предупреждение об электрическом напряжении

Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей из-за напряжения.



Предупреждение

Сигнальное слово указывает на опасность среднего уровня риска, которая, если не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.



Осторожно

Сигнальное слово указывает на опасность с низким уровнем риска, которая, если не избежать, может привести к незначительным или умеренным травмам.



Внимание

Сигнальное слово указывает на важную информацию (например, повреждение собственности), но не на опасность.



Соблюдайте инструкции

Этот символ указывает на то, что сервисный техник должен работать и обслуживать это устройство только в соответствии с инструкциями по эксплуатации.

ОПАСНОСТЬ

- Если кажется, что газ утекает, выполните следующие действия:

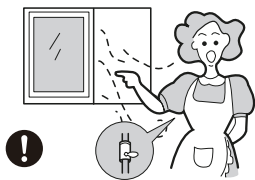
Не включайте свет.

Не включайте/выключайте никакие электроприборы и не касайтесь электрических розеток.

Не используйте телефон.



1. Прекратите использование продукта и закройте средний клапан.




2. Откройте окно для проветривания.



3. Свяжитесь с нашим сервисным центром, используя телефон снаружи.

- Газовое топливо содержит меркаптан, так что вы можете почувствовать утечку газа (запах гнилого чеснока или яйца), даже если в воздухе всего **1/1000** газа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пожалуйста, уделите время на прочтение данного Руководства пользователя перед установкой или использованием прибора.
- Этот инструктаж должен храниться вместе с прибором для любых будущих обращений.
- Если прибор продается или передается другому лицу, убедитесь, что инструкция передается новому пользователю.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения этих мер безопасности.
- Данный прибор должен быть установлен в соответствии с действующими нормами и использоваться только в хорошо проветриваемом помещении.
- Перед установкой убедитесь, что газовое и электрическое питание соответствует типу, указанному на табличке с характеристиками.
- Этот прибор нельзя устанавливать на яхтах или в домах на колесах. Не используйте этот прибор в качестве обогревателя помещения.
- Газовая труба и электрический кабель должны быть установлены таким образом, чтобы они не касались никаких деталей или самого прибора.
- Используйте прибор только для приготовления пищи.
Не изменяйте этот прибор. Панель горелки не предназначена для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не распаковывайте прибор из его защитной упаковки до установки в устройство.
Не включайте прибор, если он поврежден. Обратитесь в наш Службу технической поддержки.
- Этот прибор предназначен для использования на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
- Не ставьте предметы на или к прибору.
- Дети не должны играть с прибором, на нем или рядом с ним. Дети не должны чистить прибор или проводить общее техническое обслуживание, если им не исполнилось как минимум 15 лет и их не наблюдают взрослые.
- Использование газового кухонного прибора приводит к выделению тепла и влаги в помещении, в котором он установлен. Убедитесь, что кухня хорошо проветривается: держите открытыми естественные вентиляционные отверстия или установите механическое устройство вентиляции (механический вытяжной козырек).
- Не используйте это устройство, если оно попадает в контакт с водой. Не работайте с этим устройством с мокрыми руками.
- Нагрев и поверхности для приготовления пищи устройства нагреваются во время использования, примите все необходимые меры предосторожности.
- Не используйте большие тряпки, полотенца или подобное, так как концы могут коснуться пламени и загореться.
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра во время готовки.
- Нестабильные или деформированные сковороды не должны использоваться на устройстве, так как они могут вызвать аварию из-за опрокидывания или разлива.
- Не используйте или не храните горючие материалы в ящике для хранения рядом с этим устройством. Продукты питания, пластиковые изделия и аэрозоли могут быть повреждены теплом и не должны храниться выше или ниже устройства.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи этого устройства во время его работы.
- Убедитесь, что регуляторы управления находятся в положении  во время простоя.
- Никогда не используйте абразивные или каустические моющие средства.
- Этот прибор должен обслуживаться только авторизованным Сервисным Инженером, и использовать только подлинные одобренные запасные части.

ОСТОРОЖНО

- Этот прибор должен быть установлен квалифицированным техником или установщиком.
- Условия настройки для этого прибора указаны на этикетке или табличке с данными.
- Удалите всю упаковку перед использованием прибора.
- После распаковки прибора убедитесь, что продукт не поврежден, и что шнур подключения находится в идеальном состоянии. В противном случае обратитесь к дилеру перед установкой прибора.
- Смежная мебель и все материалы, используемые при установке, должны выдерживать минимальную температуру на 85°С выше окружающей температуры комнаты, в которой он находится во время использования.
- В случае случайного гашения пламени горелки, выключите регулятор горелки и не пытайтесь зажечь горелку как минимум одну минуту.
- Использование газового кухонного прибора приводит к выделению тепла и влаги в помещении, в котором он установлен. Убедитесь, что кухня хорошо проветривается : держите открытыми естественные вентиляционные отверстия или установите механическое устройство вентиляции (вытяжной вытяжной капюшон).
- Длительное интенсивное использование прибора может потребовать дополнительной вентиляции, например, открытия окна или более эффективной вентиляции, например, увеличения уровня механической вентиляции при наличии.
- Этот прибор предназначен для использования взрослыми.
- Дети также могут причинить себе травмы, вытягивая сковородки или кастрюли с прибора.
- Гарантия будет действительна только в случае использования прибора в соответствии с его назначением.
- **ОСТОРОЖНО:** Использование газового кулинарного прибора приводит к выделению тепла, влаги и продуктов сгорания в помещении, в котором он установлен. Убедитесь, что кухня хорошо проветривается, особенно когда прибор используется. Длительное интенсивное использование прибора может потребовать дополнительной вентиляции, например, увеличения механической вентиляции при наличии, дополнительной вентиляции для безопасного удаления продуктов сгорания наружу (наружный) воздух, обеспечивая при этом обмен воздуха в помещении с дополнительной вентиляцией. Проконсультируйтесь с профессионалом перед установкой дополнительной вентиляции.
- **ОСТОРОЖНО:** Это устройство предназначено исключительно для приготовления пищи. Его нельзя использовать в других целях, например, для обогрева помещения.
- **ОСТОРОЖНО:** Доступные части могут быть горячими при использовании гриля и/или духовки. Маленьких детей следует держать подальше.
- **ОСТОРОЖНО:** В случае разбития стеклянной поверхности:
 - немедленно выключите все горелки и любые электрические нагревательные элементы и отключите устройство от источника питания,
 - не касайтесь поверхности устройства,
 - не используйте устройство.
- Когда можно использовать защитные экраны, инструкции по использованию и обслуживанию должны предупреждать, что следует использовать только защитные экраны, разработанные производителем кухонного устройства или заявленные производителем устройства как подходящие или защитные экраны, встроенные в устройство. Инструкции по использованию должны указывать, что использование несоответствующих защитных экранов может вызвать несчастные случаи.

ОСТОРОЖНО

- Это устройство не предназначено для использования детьми или другими лицами, физические, чувствительные или умственные способности которых или отсутствие опыта и знаний мешают им использовать устройство безопасно без надзора или инструкций ответственного лица, чтобы гарантировать, что они могут использовать устройство безопасно.
- Это устройство предназначено исключительно для домашнего приготовления пищи. Оно не предназначено для коммерческих или промышленных целей.
- Длительное интенсивное использование устройства может потребовать дополнительной вентиляции, на- пример, открытия окна или увеличения уровня механической вентиляции, если таковая имеется.
- Используйте термостойкие прихватки или перчатки при работе с горячими кастрюлями и сковородками.
- Не допускайте приближения прихваток к открытым пламенам при поднятии посуды.
- Будьте осторожны, чтобы прихватки или перчатки не промокли или не стали мокрыми , так как это ускоряет передачу тепла через материал с риском обжечь себя.
- Используйте горелки только после того, как поставите на них кастрюли и сковородки. Не нагревайте пустые кастрюли или сковородки.
- Никогда не используйте пластиковую или алюминиевую фольгу на устройстве.
- При использовании других электрических приборов убедитесь, что кабель не контактирует с поверхностями устройства для приготовления пищи.
- Если у вас есть механические части, например, искусственное сердце в вашем организме, проконсультируйтесь с врачом перед использованием устройства.
- Не используйте чайное полотенце или аналогичные материалы вместо прихватки. Такие ткани могут загореться на горячей конфорке.
- При использовании стеклянной посуды убедитесь, что она предназначена для приготовления на верхней конфорке. Если поверхность из стекла треснула, выключите прибор, чтобы избежать поражения электротоком.
- Для минимизации возможности ожогов, возгорания легковоспламеняющихся материалов и разлива жидкости поверните ручки посуды к боку или к центру верхней конфорки, не вытягивая их через соседние конфорки.
- Всегда выключайте регуляторы конфорок перед снятием посуды.
- Внимательно следите за продуктами, жарящимися на высокой мощности пламени.
- Всегда нагревайте жир медленно и следите за его нагреванием.
- Продукты для жарки должны быть как можно более сухими. Из-за инея на замороженных продуктах или влаги на свежих продуктах горячий жир может начать бурлить и выливаться через край сковороды. Никогда не пытайтесь перемещать горячий жир, особенно в глубокой жаровне. Подождите, пока жир полностью остынет.
- Прежде чем приступить к очистке прибора, его следует отключить от сети и охладить.
- Не следует использовать паровой струй или другое оборудование для высокого давления для очистки прибора.
- Не используйте крышки или защитные экраны для детей, которые не рекомендованы производителем плиты. Они могут вызвать аварии, такие как перегрев, возгорание или отделение фрагментов материалов.
- Этот прибор покидает завод, установленный на тип газа, указанный на табличке с характеристиками. Если это необходимо изменить, пожалуйста, обратитесь к инструкции по сборке. Рекомендуется обратиться в Службу технической поддержки для изменения на другой тип газа.
- Изображения, показанные в этих инструкциях, предназначены только для ориентирования.

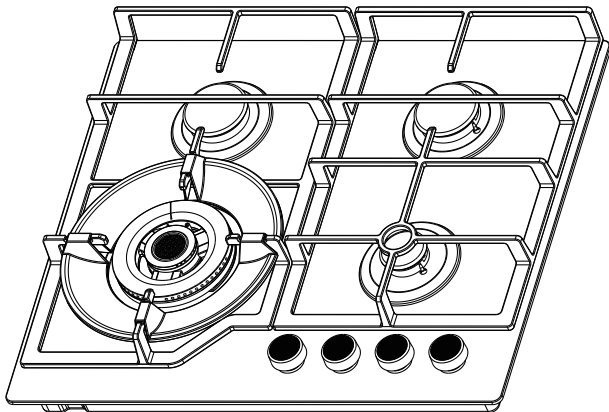
Спецификация прибора

Модель	Матер-л повер- хности	Габариты (Ш*Г*В)	Устр-во поджига	Подключ-е газа	Электро- питание	Конфорки	ΣQп
MG699VGB MG699VGW MG697VGB MG697VGW	Стекло	600*515*105	Устр-во непрерыв- ного поджига	G1/2"	220-240 В- 50-60 Гц, 2Вт	Volcano(1), Полубыстр.(2), Вспомог.(1)	9.5кВт

Спецификация используемого газа

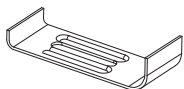
Модель	Тип и давление газа	Тепловая мощность и размер форсунок			
		Volcano	Быстрая	Полубыстрая	Вспомогат.
		5.0кВт(364г/ч)	3.0кВт(218г/ч)	1.75кВт(127.5г/ч)	1.0кВт(73г/ч)
MG699VGB MG699VGW	G30 29 мбар	1*1.07+1*0.30	/	0.66	0.50
MG697VGB MG697VGW	G20 20 мбар	1*1.68+1*0.48	/	1.00	0.78

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Изображения в руководстве являются схематичными и могут иметь отличия от фактического внешнего вида прибора.

Комплектация



Кронштейн (4 шт.)



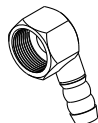
Уплотнительная лента ×4



Крепежный винт ×4



Жиклер ×5



Угловой переходник ×1



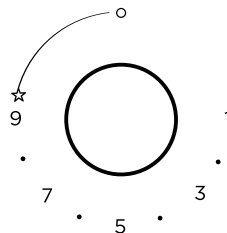
Руководство по эксплуатации ×1

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Использование устройства

Позиции поворотного регулятора:

- Газ выключен
- 🔥 Максимальное пламя
- 🔥 Минимальное пламя



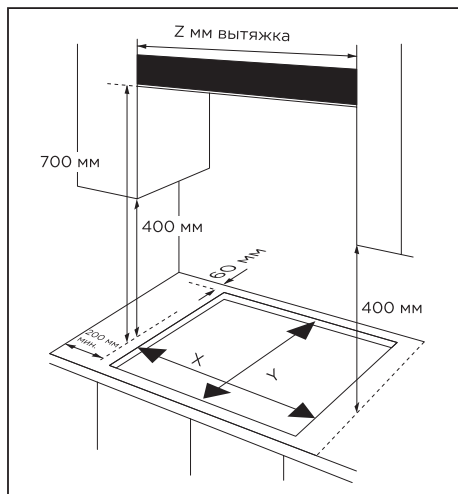
- Для минимального пламени поверните ручку регулятора против часовой стрелки до упора.
- Регулируйте интенсивность пламени между максимальным и минимальным положением.
- Символ на панели управления рядом с ручкой управления укажет, какая горелка работает.
- Автоматическое зажигание с устройством безопасности при погасании пламени: Прибор оснащен устройством безопасности при погасании пламени на каждой конфорке, которое предназначено для остановки потока газа в конфорку в случае погасания пламени.

Чтобы зажечь пламя:

- Нажмите на поворотный регулятор конфорки, которую вы хотите зажечь, и, удерживая ее нажатой, поверните его против часовой стрелки в положение зажигания "★". Сработает автоматическое зажигание конфорки.
- После того, как загорелось пламя, Вы должны удерживать ручку регулятора нажатой в течение еще нескольких секунд, для того, чтобы включилась защитная система и газ не потух после того, как вы отпустите ручку. Затем установите нужный уровень и отпустите ручку, пламя из конфорки будет гореть стабильно.
- Если по прошествии 15 секунд конфорка не загорится, остановите работу варочной поверхности, выключите конфорку и проветрите помещение от газа. Ждите минимум 1 мин, прежде чем снова зажечь конфорку.
- Когда пламя начнет гореть стабильно, для того, чтобы отрегулировать интенсивность пламени, поворачивайте регулятор против часовой стрелки до тех пор, пока пламя не будет на подходящем уровне. Позиция ручки должна быть в пределах между максимальным и минимальным уровнем.
- Для выключения конфорки поверните ручку управления по часовой стрелке до черного кружка в положение "Выключено".
- Электроподжиг работает только при включении варочной поверхности в электросеть. В случае отсутствия электричества, конфорку можно зажечь при помощи спички.

УСТАНОВКА

Место размещения

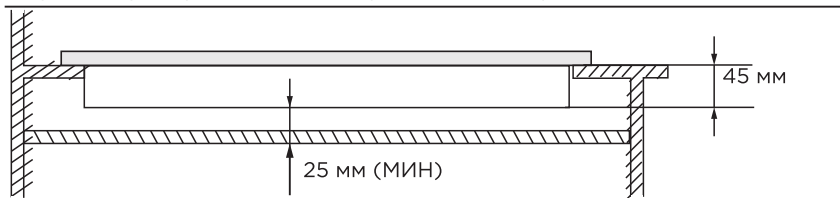


РАССТОЯНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ ВЫТЯЖКИ НАД ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛЬЮ

Model	X	Y	Z
MG699VGB	560	480	600
MG699VGW	560	480	600
MG697VGB	560	480	600
MG697VGW	560	480	600

Варочная панель должна быть установлена в кухонный шкаф или столешницу шириной 60 см, при этом допускаются следующие минимальные расстояния:

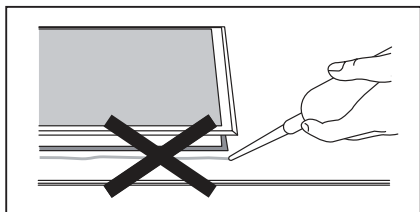
- Края варочной панели должны находиться на расстоянии не менее 60 мм от боковой или задней стены.
- 700 мм между самой высокой точкой поверхности варочной панели (включая решетки) и нижней стороной любой горизонтальной поверхности, расположенной непосредственно над ней.
- Минимальное расстояние от рабочей поверхности до прилегающих по сторонам навесных шкафов 400 мм, при условии, что их края не нависают над варочной панелью. Если это расстояние меньше 400 мм, то шкаф должен быть размещен на расстоянии не менее 50 мм от внешнего края варочной панели.
- 50 мм зазора вокруг прибора и между поверхностью варочной панели и любыми горючими материалами.
- Необходимо оставить зазор не менее 25 мм и не более 74 мм между нижней стороной прибора и любой поверхностью, которая находится под ним.



- Если под варочной поверхностью устанавливается духовой шкаф, то расстояние от нижнего края панели до его поверхности должно быть не менее 25 мм, и он должен быть оборудован системой принудительной вентиляции.
- Уточните размеры духового шкафа и ниши под него в его документации.
- Размер выреза должен соответствовать указанному на чертеже.

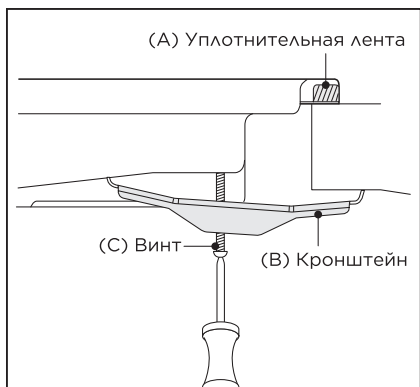
Установка варочной панели

- Снимите решетки, крышки конфорок, рассекатели пламени и осторожно переверните прибор вверх дном, поместив его на мягкую цинковку.
- Позаботьтесь, чтобы свечи зажигания и устройства контроля пламени не повредились.
- Наклейте уплотнительную ленту по краям дна прибора. Не оставляйте зазоров.



! Внимание

- Не используйте силиконовый герметик для уплотнения отверстия. Это приведёт к трудностям при удалении прибора из ниши в будущем, особенно, если он нуждается в ремонте.



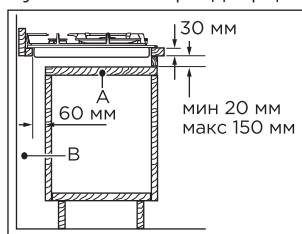
1. Поместите кронштейн (В) над отверстиями, которые соответствуют размерам винтов. В каждом углу варочной панели имеется один комплект отверстий под винты.
2. Слегка затяните винт (С) через кронштейн (В) так, чтобы кронштейны прилегли к панели, но при этом вы могли регулировать положение.
3. Аккуратно переверните варочную панель и поместите ее в подготовленное отверстие. В нижней части варочной панели установите кронштейны в положение, подходящее для вашей рабочей поверхности. Затем полностью затяните винты (С), чтобы зафиксировать варочную панель.

Съемная нижняя панель

Панель, установленная под варочной панелью, должна легко сниматься и обеспечивать доступ в случае необходимости для технической помощи.

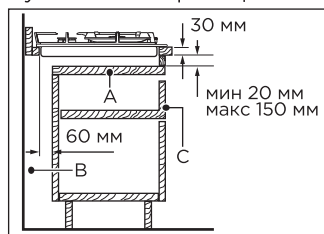
! Пламя конфорки может быть потушено потоком воздуха, если не установить съемную панель. Поток воздуха может возникнуть при открытии или закрытии дверцы шкафа или ящика.

Кухонный шкаф с дверцей



А.Съемная панель
В.Место для подключения газа / электричества

Кухонный шкаф с ящиками



А.Съемная панель
В.Место для подключения газа / электричества
С. Ящик

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Подключение к электросети

- Данный прибор должен быть заземлен.
- Данный прибор должен быть подключен к электросети переменного тока напряжением 220-240В, 50-60 Гц.
- Обозначение цветов проводов:
 - Желто-зеленый = Заземление
 - Синий = Ноль
 - Коричневый = Фаза

Осторожно

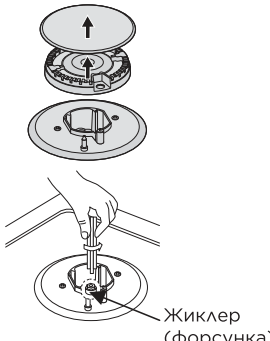
- Провод зеленого и желтого цвета должен быть подключен к клемме, обозначенной буквой E или символом заземления.

Настройка газа

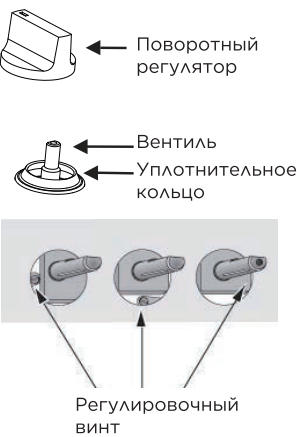
Внимание

- Соблюдайте меры предосторожности при выполнении операций и регулировок при переходе с одного газа на другой.
- Все работы должны выполняться исключительно квалифицированным специалистом.
- Перед началом работы отключите подачу газа и электричества к прибору.

1. Настройка на различные типы газа

	<ul style="list-style-type: none">• Снимите решетку, крышку конфорки и рассекатель пламени.• Выверните форсунки (жиклеры) торцевым ключом на 7 мм и замените их подходящими; Форсунки маркируются указанием диаметра отверстия в миллиметрах в верхней части форсунки;• Аккуратно соберите все компоненты газовой варочной панели в обратном порядке.
---	---

2. Регулировка минимального пламени

 <p>Поворотный регулятор</p> <p>Вентиль</p> <p>Уплотнительное кольцо</p> <p>Регулировочный винт</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Зажгите конфорку и поверните до положения "Минимальное пламя".2. Снимите поворотный регулятор с вентиля. Вставьте маленькую отвертку с плоским жалом в стержень вентиля.3. Чтобы увеличить пламя, откручивайте регулировочный винт, или закручивайте его, чтобы уменьшить пламя. Регулировка произведена качественно, если пламя вокруг всей горелки является ровным и правильным, а его высота составляет примерно 3—4 мм.<ul style="list-style-type: none">• При использовании сжиженного газа регулировочный винт должен быть закручен до конца.• Проверьте, чтобы пламя не гасло при резком переключении с максимального пламени на минимальное и наоборот.4. При несрабатывании системы безопасности "газ-контроль" при минимальном поступлении газа в горелку, увеличьте его поступление регулировочным винтом.5. Проверьте правильность регулировки, оставив горелку работать в течение нескольких минут. Увеличьте минимум, если она гаснет.6. Повторите процесс для всех конфорок.
---	--

Осторожно

- Не разбирайте вентили поворотных регуляторов: в случае неисправности замените их целиком.
- Перед тем, как установить конфорки обратно на верхнее место, убедитесь, что инжектор не заблокирован.
- После перенастройки на другой тип газа необходимо провести полное эксплуатационное испытание и испытание на возможные утечки в местах соединений (с помощью мыльной воды или газового детектора).
- После завершения перенастройки установщик должен отметить «V» на нужной категории газа, чтобы она соответствовала настройке на паспортной табличке. Удалите предыдущую настройку с отметкой «V».

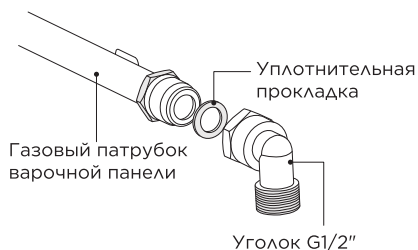
Подключение к газу

Внимание

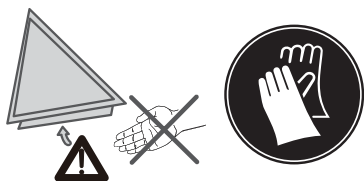
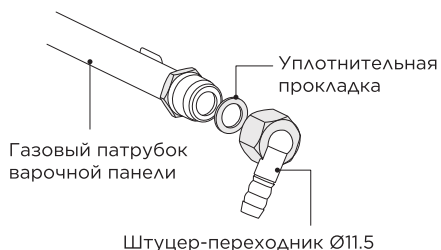
- Этот прибор должен быть установлен и подключен в соответствии с правилами установки, действующими в стране, в которой будет использоваться прибор.
- Этот прибор поставляется для работы на сжиженном баллонном газе и магистральном природном газе. Перенастройка между двумя типами газа должна осуществляться только квалифицированным специалистом.

Подключение к различным типам газа

Магистральный



Сжиженный баллонный



Установка прибора

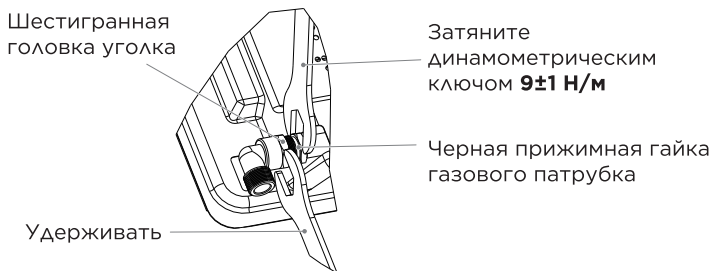
Примечание: при установке варочной панели надевайте защитные перчатки.



⚠ Внимание!

При необходимости регулировки или установки уголка разрешается использовать только динамометрический ключ с моментом 9 ± 1 Н/м и закручивать черную прижимную гайку, а не сам уголок.

(1) Регулировка направления выхода газового патрубка



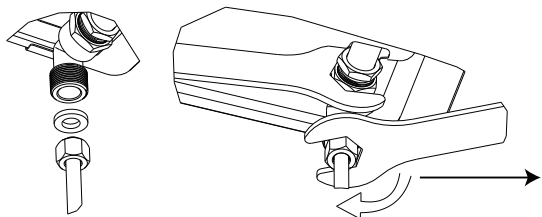
После ослабления уголка поверните его во внутреннем направлении и удерживайте шестигранную головку уголка неподвижно с помощью гаечного ключа.

Используйте динамометрический ключ на 9 ± 1 Н/м, чтобы затянуть черную прижимную гайку газового патрубка. Убедитесь, что крутящий момент ключа находится в требуемом диапазоне, чтобы предотвратить поломку уголка или повреждение, вызванное чрезмерным усилием.

После установки и затягивания проверьте все соединения на предмет герметичности, чтобы убедиться в отсутствии утечек газа. Установщик несет ответственность за результаты процесса.

(2) Подключение к газу

Подключение к газу может производить только специалист!



Не прикладывайте излишнюю силу при затягивании; в противном случае это приведет к поломке уголка или деформации уплотнительной прокладки и утечке газа. Обратите внимание, что для затягивания необходимо использовать динамометрический ключ с крутящим моментом 10 Н/м (макс. 20 Н/м).

Место подключения

Подключение к газу должно быть расположено в месте, где расположен запорный кран. Диаметр патрубка имеет резьбу 1/2", что позволяет:

- Жесткое подключение к газовой трубе
- Подключение при помощи гибкой подводки (длина мин. 1 м - макс. 3 м)

Между газовым патрубком и гибкой подводкой должна быть установлена уплотнительная прокладка. Вы должны предотвратить соприкосновение подводки с подвижными частями кухонного гарнитура (например, ящиками) и доступ к ней детей.

Опасность утечки газа!



После установки или подтяжки подводок проверьте герметичность. Производитель не несет ответственности за возможные утечки после установки и наладки.

Советы по использованию



Внимание


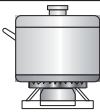

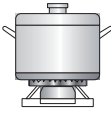

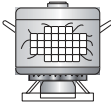

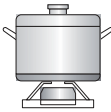

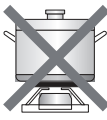

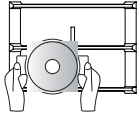
- Не используйте посуду, которая перекрывает край конфорки. Диаметр дна кастрюли должен соответствовать диаметру конфорки.

КОНФОРКИ	ДИАМЕТР ПОСУДЫ	
	МИН.	МАКС.
Вулкан	220mm	300mm
Тройная	200mm	220mm
Быстрая	200mm	220mm
Полубыстрая	160mm	180mm
Вспомогательная	120mm	160mm



Внимание

- Не используйте чугунные кастрюли, глиняные или керамические горшки. Не рекомендуется использовать противни или сковороды с большим диаметром для нагревания их одновременно на нескольких конфорках, неправильное распределение и накопление тепла может привести к повреждению прибора.
- Будьте осторожны при жарке пищи в горячем масле или жире, так как перегретые брызги могут легко воспламениться.
- Ни в коем случае не пытайтесь залить пламя водой; вместо этого выключите прибор и накройте пламя, например, крышкой.
- После того, как жидкость в кастрюле закипела, рекомендуется уменьшить огонь.

НЕТ		ДА	
	Не используйте посуду маленького диаметра на больших конфорках. Пламя не должно попадать на бока посуды.	Используйте подходящую для конфорок посуду, чтобы избежать чрезмерных затрат газа и выцветания посуды.	
	Избегайте готовить без крышки или с полуоткрытой крышкой – это повышает энергопотребление.	Накрывайте посуду крышкой.	
	Не используйте посуду с выпуклым или вогнутым дном.	Используйте кастрюли и сковородки с толстым ровным дном.	
	Не ставьте посуду на край конфорки – она может перевернуться.	Ставьте посуду прямо над конфоркой, не сбоку.	
	Не используйте посуду большого диаметра на конфорках возле ручек управления – при нагревании она может прикоснуться к ручкам управления и повредить их.		
	Ни в коем случае не ставьте посуду на саму конфорку.	Ставьте посуду на решетку.	
	Ничего не кладите между посудой и подставками (напр., рассекабель, асбестовый мат), т.к. это может серьезно повредить панель.		
	Не используйте очень тяжелую посуду и не ударяйте панель тяжелыми предметами.	Будьте осторожны при снятии посуды с панели, так как ручки могут быть нагреты слишком сильно.	

 **Внимание**

- После того, как жидкость в кастрюле закипела, рекомендуется уменьшить огонь.

Внимание

- Не модифицируйте этот прибор.
- Этот прибор должен устанавливаться и настраиваться исключительно квалифицированным специалистом.
- Перед установкой убедитесь, что прибор соответствует местной системе газоснабжения (тип и давление газа).
- Технические характеристики этого прибора указаны на шильдике (или паспортной табличке на корпусе).
- Этот прибор не подключен к устройству отвода продуктов сгорания. Он должен быть установлен и подключен в соответствии с действующими правилами установки газового оборудования. Особое внимание следует уделить существующим требованиям относительно вентиляции.
- Перед установкой отключите варочную панель от подачи газа и электричества.
- Все приборы, содержащие какие-либо электрические компоненты, должны быть заземлены.
- Убедитесь, что газовая труба и электрический шнур питания установлены таким образом, чтобы они не касались каких-либо частей прибора, которые могут стать горячими.
- Газовая труба или гибкая подводка не должны подвергаться воздействиям высоких температур, быть растянуты, пережаты и не должны соприкасаться с прибором, а также с любыми подвижными частями мебели.
- Гибкая подводка должна иметь сертификат соответствия, дату изготовления и замены. Если гибкая подводка имеет повреждения, она должна быть заменена.

Перед установкой перепроверьте размеры прибора, а также размеры ниши, которую необходимо вырезать в столешнице.

- Панели, расположенные над рабочей поверхностью, непосредственно рядом с прибором, должны быть изготовлены из негорючего материала. Как материалы панелей, так и клей, используемый для их крепления, должны быть термостойкими, чтобы предотвратить ухудшение.

Для проверки работы прибора откройте кран подачи газа и зажгите каждую конфорку. Проверьте наличие чистого синего пламени без желтого налета. Если пламя показывает какие-либо отклонения, проверьте следующее:

- Крышка конфорки установлена правильно
- Рассекатель пламени установлен правильно
- Конфорка вертикально выровнена с ниппелем инжектора

- После установки монтажник должен провести полное эксплуатационное испытание и проверку на возможные утечки газа.
- Гибкая подводка должна быть установлена таким образом, чтобы она не могла соприкасаться с подвижной частью корпуса и не проходила через любое пространство, подверженное засорению.
- Прибор смазан на заводе, смазки должно хватить на весь срок службы.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание

- Чистку следует выполнять только после полного остывания прибора.
- Перед началом любого процесса чистки прибор следует отключить от электросети.
- Регулярно чистите варочную панель, желательно после каждого использования.
- Абразивные чистящие средства или острые предметы могут повредить поверхность прибора; его следует чистить водой с небольшим количеством моющего средства.

Можно использовать	Нельзя использовать
 Мягкая ткань  Нейтральные моющие средства	  Нейлоновые щетки  Растительное масло  Абразивные средства  Металлические щетки  Кислотные / щелочные моющие средства  Растворители / бензин

Решетки, поворотные регуляторы

- Снимите решетки.
- Протрите их и ручки регуляторов влажной тканью, моющим средством и теплой водой. Если грязь впиталась, предварительно замочите.
- Вытрите насухо.

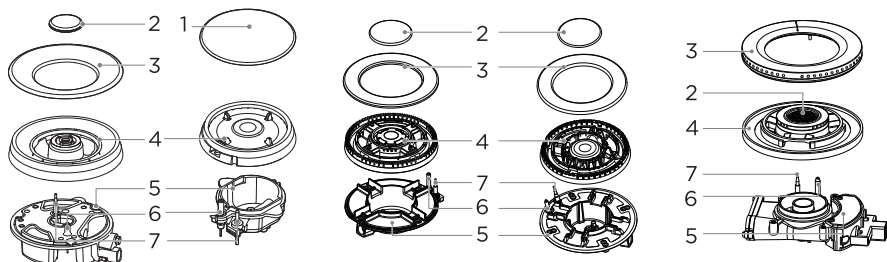
Поверхность варочной панели

- Регулярно протирайте панель, используя мягкую ткань и теплую воду с небольшим количеством средства для мытья посуды.
- Хорошо высушите панель после очистки.
- Сразу же удаляйте соленую пищу или жидкости с поверхности, чтобы избежать риска коррозии.
- Части прибора из нержавеющей стали могут обесцвечиваться со временем. Это нормально, т.к. они подвергаются высоким температурам. Очищайте эти детали при помощи средства, которое подходит для нержавеющей стали.

Конфорки

- Снимите крышки конфорок и рассекатели пламени, потянув их вверх и в сторону от основания.
- Замочите их в горячей воде с моющим средством или небольшим количеством средства для мытья посуды.
- После очистки и промывки, аккуратно протрите их и высушите. Убедитесь, что отверстия рассекателей чистые и абсолютно сухие.
- Протрите фиксированные части чаши конфорок влажной тканью и потом сухой.
- Аккуратно протрите устройства зажигания и контроля пламени хорошо отжатой тряпкой, затем вытрите насухо чистой тканью.
- Перед тем, как вернуть горелки на место, убедитесь, что отверстия не засорены.

Сборка конфорок: Вспомогательные, Полубыстрые, Быстрые, С тройной зоной



Сборка конфорок

1. Разместите рассекатель пламени (4) на основание конфорки (5) так, чтобы устройство зажигания и устройство контроля пламени проходили через соответствующие отверстия рассекателя пламени. Рассекатель должен
2. правильно устанавливаться на свое место.
Расположите крышку горелки (1, 2, 3) на рассекатель пламени (4) так, чтобы выступы попали в соответствующие пазы.

Осторожно


- Собирайте конфорки в правильном порядке после их очистки.
 - Не перепутайте верх с низом.
 - Все выступы на деталях должны правильно входить в свои установочные отверстия.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ


Ремонт должен выполняться только квалифицированным специалистом. Неправильный ремонт может привести к значительной опасности для вас и других.

Ниже приведен список простейших неисправностей, которые можно решить силами пользователя.

Проблема	Возможная причина	Решение
Не зажигается	• Нет искры.	Проверьте подачу электроэнергии.
	• Конфорка собрана неправильно.	Соберите конфорку заново, следуя инструкции.
	• подача газа перекрыта.	Откройте подачу газа.
Плохо зажигается	• подача газа открыта не полностью	Откройте подачу газа.
	• Конфорка собрана неправильно.	Соберите конфорку заново, следуя инструкции.
	• Свеча зажигания загрязнена.	Протрите сухой тканью.
	• На конфорку попала влага.	Насухо протрите тканью.
	• Засорение отверстий в рассекателе пламени.	Прочистите рассекатель пламени.
Шум, возникающий при зажигании или горении	• Конфорка собрана неправильно.	Соберите конфорку заново, следуя инструкции.
Пламя гаснет в процессе работы	• Устройства контроля пламени загрязнено.	Очистите устройство.
	• Продукт закипел, содержимое вылилось наружу и потушило пламя.	Выключите конфорку, подождите минуту, попробуйте зажечь снова.
	• Сильный сквозняк потушил пламя.	Устраните сквозняк.
Пламя желтого цвета	• Засорение отверстий в рассекателе пламени.	Прочистите рассекатель пламени.
Неровное пламя	• Используется неправильный тип газа	Проверьте, какой газ используется.
	• Конфорка собрана неправильно.	Соберите конфорку заново, следуя инструкции.
Запах газа	• Утечка газа.	Прекратите использование прибора и перекройте кран подачи газа. Откройте окно, чтобы проветрить. Свяжитесь со службой газа.

 Если проблему решить не удалось, обратитесь в сервисный центр.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Логотип , текстовые знаки, торговое наименование, торговое оформление и все их версии являются ценными активами Midea Group и (или) ее аффилированных лиц (далее Midea), в отношении которых Midea является владельцем товарных знаков, авторских прав и иных прав интеллектуальной собственности, а также всех нематериальных активов, полученных в результате использования любых частей товарных знаков Midea. Использование товарного знака Midea для коммерческих целей без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарные знаки или недобросовестную конкуренцию в нарушение применимого законодательства.

Данное руководство составлено Midea, и Midea сохраняет все авторские права на него. Никакое физическое или юридическое лицо не может полностью или частично использовать, копировать, изменять и распространять настоящее руководство, включать его в комплект или продавать вместе с другими изделиями без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные функции и инструкции являлись актуальными на момент печати настоящего руководства. Однако фактический вид прибора может отличаться в связи с усовершенствованием функций и дизайна.

УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА

Важные инструкции по защите окружающей среды

Соблюдение директивы WEEE и утилизация отходов:

Данный продукт соответствует директиве ЕС WEEE (2012/19/EU). На данный прибор нанесен классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Данный символ указывает на то, что данный прибор не должен утилизироваться вместе с другими

бытовыми отходами по истечении срока его службы.

Использованное устройство должно быть возвращено в официальный пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы сбора, пожалуйста, свяжитесь с местными властями или розничным продавцом, где был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство играет важную роль в восстановлении и вторичной переработке старых электроприборов. Надлежащая утилизация использованного прибора помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

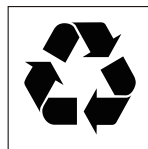


Соответствие директиве RoHS

Приобретенный вами продукт соответствует директиве ЕС RoHS (2011/65/EU). Он не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке

Упаковочные материалы продукта изготовлены из материалов, пригодных для вторичной переработки, в соответствии с нашими национальными экологическими нормами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочного материала, назначенные местными властями.



УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Для предоставления согласованных с клиентом услуг мы соглашаемся без ограничений соблюдать все положения применимого законодательства о защите данных, в соответствии с согласованными странами, в пределах которых будут предоставляться услуги клиенту, а также, где применимо, в соответствии с Общим регламентом ЕС по защите данных (GDPR).

Как правило, наша обработка данных предназначена для выполнения наших обязательств по контракту с вами и по соображениям безопасности продукта, для защиты ваших прав в связи с вопросами гарантии и регистрации продукта. В некоторых случаях, но только при условии обеспечения надлежащей защиты данных, персональные данные могут передаваться получателям, находящимся за пределами Европейской экономической зоны.

Дополнительная информация предоставляется по запросу. Вы можете связаться с нашим специалистом по защите данных по адресу **MideaDPO@midea.com**. Чтобы воспользоваться своими правами, такими как право возражать против обработки ваших персональных данных в целях прямого маркетинга, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу **MideaDPO@midea.com**. Чтобы найти дополнительную информацию, пожалуйста, следуйте информации по QR-коду.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.
В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения – по группе 1(Λ) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).
- Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **midea.com**. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Сведения о соответствии стандартам:

Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"
ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе"

Изготовитель:

Уху Мидеа Смарт Китчен Аплиансес Мэнупфекчуринг Ко., Лтд.

Адрес: Ванчунь Ист Роад, Экономик энд Текнолоджикал Девелопмент Зоун, Уху, пров. Аньхой, Китай

Сделано в Китае

Импортер в РФ:

ООО «Ориент Хоусхолд Аплиансес»

Адрес: 127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1
Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-00-88
midea.com/ru



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXXX-ГМДД-XXXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



make yourself at home



www.midea.com

16166200A29337